

Слово Кобзаря

щоквартально

31 березня 2022 року, номер 1

Slovo Kobzara | tromjesečnik UKPD Kobzar Zagreb

**ОГЛЯД РОБОТИ ТА ДІЯЛЬНОСТІ УКПТ «КОБЗАР»
ЗАГРЕБ ЗА МИНУЛИЙ РІК / с.2**

ЛІТУРГІЇ ТА МОЛИТВА ЗА МИР В УКРАЇНІ / с.3

**ВІЙНА В УКРАЇНІ - МАСОВЕ ВТОРГНЕННЯ
РОСІЙСЬКОЇ ФЕДЕРАЦІЇ В УКРАЇНУ / с.4**

**ХОРВАТСЬКИЙ ПАРЛАМЕНТ ПРИЙНЯВ
ДЕКЛАРАЦІЮ ЩОДО УКРАЇНИ / с.4**

**ПРОТЕСТ ПЕРЕД ПОСОЛЬСТВОМ РОСІЙСЬКОЇ
ФЕДЕРАЦІЇ У ЗАГРЕБІ / с.5**

**АКЦІЯ МИРУ ТА СОЛІДАРНОСТІ: «ДОСИТЬ ВІЙН –
МИ ХОЧЕМО МИРУ» / с.6**

**НА ПЛОЦІ БАНА ЙОСИПА ЄЛАЧИЧА У ЗАГРЕБІ
ВІДБУВСЯ МІТИНГ НА ПІДТРИМКУ УКРАЇНИ / с.7**

СЛОВО УПОРЯДНИКА

Шановні читачі, повідомляємо про початок виходу журналу «Слово кобзаря». УКПТ «Кобзар» у Загребі, щоб краще інформувати своїх членів та читачів, видаватиме новини товариства, з періодичністю виходу – кожні три місяці. Журнал коротко інформуватиме про діяльність нашого товариства у Загребі, а також заходи, організовані іншими українськими установами та організаціями у Загребі та Хорватії. Деякі випуски також міститимуть останні новини та важливі меседжі з України, Європи та світу, пов'язані з українською діаспорою.

ОГЛЯД РОБОТИ ТА ДІЯЛЬНОСТІ УКПТ «КОБЗАР» ЗАГРЕБ ЗА МИНУЛИЙ РІК

Минулий 2021 рік для членів УКПТ «Кобзар» із Загреба, України, української діаспори Хорватії, Європи та світу відзначився 30-річчям відновлення незалежності України. Не менш важливою подією стало відзначення 120-ї річниці переселення українців у Хорватію. Наше культурно-просвітнє товариство «Кобзар» Загреб успішно організувало чотириденну – 14-у Центральну маніфестацію української культури, яка тривала три дні в Загребі, а четвертий – у Крижевцях. Ці Дні української культури в Загребі були насичені різноманітними програмами та культурними подіями. Згадати лише презентацію 3-ї та 4-ї книг «Українці Хорватії: матеріали та документи», міжнародну наукову конференцію з нагоди 120-річчя переселення українців до Хорватії, Урочисту академію, що відбулася у Загребі та нарешті Божественну літургію в кафедральному соборі св. Трійці в Хорватії, а також відкриття та встановлення муралу «Посвята Київській Русі», який відтепер постійно прикрашатиме гарний інтер'єр цього головного храму Крижевацької єпархії та всіх греко-католиків Хорватії, Боснії та Словенії. Важливо зазначити, що у Загребі та Крижевцях було проведено декілька успішних концертів, а цьому сприяли музиканти, співаки та танцюристи з Івано-Франківська. На презентації книги та міжнародній конференції у встановленому порядку прозвучали виступи вчених та істориків з України, Воєводини, Італії та Хорватії. Це знакова подія, бо окрім добре продуманої організації, зібрала та об'єднала велику кількість наших людей з Хорватії, України, Боснії, Воєводини, Словенії, Австрії та Італії, які культурно та духовно зміцнили майбутню діяльність української діаспори в Хорватії. Треба наголосити, що загальним успіхом цього знаменного святкування 120-річчя переселення українців до Хорватії стала участь Посольства України в Республіці Хорватія, Української громади та всіх інших українських установ і організацій у Хорватії. Важливою також була присутність посланців Президента Республіки Хорватія, Хорватського парламенту,

Уряду Республіки Хорватія та представників міста Загреба, Копривницько-Крижевецького повіту та міста Крижевці. Звісно, обряд доповнили духовенство Греко-Католицької Церкви в Україні та священнослужителі Словенії та Австрії. Ми з радістю отримали та опублікували всі надіслані нам вітання, серед яких також вітання від Світового Конгресу Українців та Світової Федерації Українок. Ми до сьогодні дивуємося і не знаходимо відповіді на запитання: чому не було привітань від Високих представників України, і зазначаємо, що ми двічі інформували та запрошували представників Офісу Президента України, Верховної Ради України, Уряду, Прем'єр-міністра України, міністрів закордонних справ, освіти і науки України. На жаль, війна в Україні та інші пріоритети не дозволили нам проширити це питання далі.

Аналізуючи результати минулого року, слід згадати успішну участь нашого вокально-інструментального ансамблю «Кобзар» у V Фестивалі сольного співу, музики, танцю та образотворчого мистецтва у Рієці, та зайняте I місце у конкурсі сольних співів.

Приємною подією залишається також і номінація у проекті «30 до 30», організованому Світовим конгресом українців з нагоди 30-ї річниці відновлення незалежності України. Член нашого товариства Єлизавета Михалковська увійшла до списку із 120 висунутих кандидатів за спеціальними критеріями. Пропонованих кандидатів надіслали 22 країни з 5 континентів. Її робота в Загребі та Хорватії була визнана, а кандидатура включена до списку 30 світових молодих українських лідерів.

За останній рік були й інші успішні заходи нашого товариства. Але, на жаль, треба відзначити той факт, що така успішна діяльність нашого товариства «Кобзар» за останні два роки припала до душі далеко не всім. Після вдалої реалізації центральної події в Загребі, деякі групи невдоволених українців з інших товариств в Загребі збираються і продовжують вести «погоню за переконаннями», завойовуючи симпатії інших українців з інших міст Хорватії. Спочатку усі вони зібралися у Осіску, а згодом і в інших частинах Хорватії. В частих зустрічах та зібраннях членів товариств вигадуються атаки, спрямовані на наше товариство «Кобзар» та його членів, з метою засудити його діяльність. Усе це завершується тим, що жоден з наших членів не висувається чи не обирається до окремих комітетів Української Громади. Відбувається виключення наших членів із кореспонденції українського журналу «Вісник», з метою заборонити видання книг, що є засадничою основою в діяльності товариства «Кобзар» у Загребі. У 2022 році Загребське товариство не допускало порушення нашої автономії відповідно до чинного Статуту





Товариства та відмови у праві на культурну автономію, пов'язану з культурною самодіяльністю, право на інформацію, видавництво та організацію культурних заходів. Товариство «Кобзар» цьогоріч представило незалежну програму роботи та діяльності і звернулося з проханням про фінансову підтримку з державного бюджету через Раду у справах національних меншин Республіки Хорватія.

Наша робота та наша діяльність у 2022 році будуть представлені у роботі двох секцій: інформуванні членів та зацікавленої спільноти через нашу газету, друкуванні та виданні п'ятої книги «Українці Хорватії: матеріали та документи», присвяченій 100-річчю Українського товариства «Просвіта». Також планується відзначення 50-річчя успішної роботи УКПТ «Кобзар» та проведення культурного заходу «Дні української культури в Загребі».

Створюючи перспективний план реалізації поставлених нами цілей, зазначимо, що на сьогодні Рада у справах національних меншин визнала нашу роботу, наш план і програму роботи на 2022 рік і надала нам достатню фінансову підтримку для втілення культурних програм. Тепер ми маємо активно включитися та реалізовувати заплановані програми. Славко Бурда

ЛІТУРГІЇ ТА МОЛИТВА ЗА МИР В УКРАЇНІ

Після різдвяно-новорічних свят, на початку 2022 року, високий рівень пандемії коронавірусу все ще переважав. Великі скупчення людей були заборонені, а проведення будь-яких масових зібрань чітко прописані порядком. Передбачалося обов'язкове носіння маски та по можливості максимальна ізоляція. Українці Хорватії та світу з великим занепокоєнням слідували за подіями в Україні, особливо на кордоні України та Російської Федерації. Тимчасове припинення вогню, встановлене на південному сході України в Донецькій та Луганській областях, щодня порушувалося, і день за днем постійно надходили новини про те, що хтось загинув чи поранений. Мир був порушений, тож завжди існували побоювання щодо серйозної ескалації війни. Уздовж кордону між Україною, Російською Федерацією та частиною Білорусі армія Російської Федерації збила всю військову бойову техніку та згрупувала близько 100 тис. сухопутних військ з важким озброєнням. Під цим прикриттям стверджувалося, що проходять військові навчання армії Російської Федерації, які, в свою чергу, загрожували нападом на Україну. Усвідомлюючи велику небезпеку для своєї країни, українці Хорватії приєдналися до українського народу та українців усього світу в молитві за Україну. Богослужіння та молитви за Україну відбуваються і сьогодні в Загребі та всіх українських храмах греко-католицької єпархії. Починаючи з січня та лютого у греко-католицькій церкві св. Кирила і Мефодія було проведено декілька організованих літургій та молебнів за Україну. Тоді все ще панував період пандемії коронавірусу, були жорсткі обмеження на масові зібрання в приміщеннях, люди боялися якогось відкритого тісного спілкування, але найсміливіші приходили до церкви в масках і долучалися до молитви за Україну.

Невелика група українців із Загреба передала слова підтримки Україні та українському народу. Після літургії та молитви за Україну, слова підтримки пролунали перед церквою Святого Марка, Загребським собором та площею Бана Йосипа Єлачича. Маніфестація супроводжувалася лозунгами і прапорами Хорватії та України.

У зв'язку з поширенням пандемії забороненими також стали масові зібрання та заходи в культурних товариствах. Тоді ж три українські культурні товариства в Загребі провели свої річні збори та зустрічі, щоб визначити орієнтовані плани та програми на 2022 рік. Плани та програми діяльності були направлені до Ради національних меншин Республіки Хорватія. Програми для здійснення цих заходів були доповнені проханням з надання фінансової підтримки. Закономірно, що ніхто не очікував повномасштабного вторгнення Росії в Україну. У середині січня 2022 року Посол України, його екселенція Василь Кирилич скликав конференцію з українськими установами та організаціями в мережі Інтернет, на якій обговорювалися та узгоджувалися заходи на 2022 рік. Четверте товариство або Українсько-Хорватське Товариство провело виборчо-звітні збори і погодило та ухвалило план і програму дій на 2022 рік.

Наприкінці січня Світовий конгрес українців і президент Павло Грод скликав телеконференцію всіх членів про



безпекову ситуацію в Україні. У висновках конференції наголошувалося на рекомендаціях всім учасникам інформувати свій уряд та міністрів закордонних справ і представників ООН про ситуацію в Україні та про загрозу, яку створює постійне зростання та скупчення армії Російської Федерації біля кордону з Україною. Славко Бурда

ВІЙНА В УКРАЇНІ - МАСОВЕ ВТОРГНЕННЯ РОСІЙСЬКОЇ ФЕДЕРАЦІЇ В УКРАЇНУ

24 лютого 2022 року Російська Федерація розпочала масове широкомасштабне вторгнення в Україну, що призвело до загострення та затягування російсько-української війни, що розпочалася у 2014 році. Це найбільший напад на європейську землю з часів Другої світової війни. Напередодні початку 2022 року вторгненню передувало тривале скупчення російської армії на українських кордонах. За кілька днів до вторгнення Росія визнала на території України дві самопроголошені псевдореспубліки у кордонах цілих областей: Донецьку Народну Республіку та Луганську Народну Республіку. 21 лютого регулярні війська Російської Федерації увійшли на Донбас, а 22 лютого Рада Федерації одностайно уповноважила президента Путіна застосувати військову силу за межами Росії.

24 лютого близько 5-ї години ранку за східноєвропейським часом Путін оголосив про проведення «спеціальної військової операції» на сході України, після чого через кілька хвилин почалися ракетні обстріли по всій Україні, в тому числі по столиці Києва та Київській області. У прикордонній службі України заявляють, що її прикордонні переходи з Росією та Білоруссю зазнали нападів. Через дві години на територію України ввійшли російські сухопутні війська. Президент України Володимир Зеленський у відповідь оголосив надзвичайний стан, розірвав дипломатичні відносини з Росією та оголосив загальну мобілізацію. Вторгнення викликало широкий міжнародний осуд, включаючи санкції, введені проти Росії, тоді як антивійськові протести в Росії призвели до масових арештів протестувальників.

До моменту вторгнення деякі члени НАТО надавали Україні матеріальну та збройну підтримку; сама ж НАТО як організація військово-політичного альянсу Північноатлантичного договору зброю не надавала.

15 березня 2022 року генеральний секретар НАТО Єнс Столтенберг наголосив на рішучій позиції «союзників по НАТО» надавати Україні підтримку в зброї, боєприпасах та інших необхідних для оборони засобів.

Відразу після початку російського вторгнення в Україну Європейський Союз, США та інші дружні для України країни вирішили надати Україні термінову економічну допомогу та військові постачання, а також застосувати жорсткі економічні санкції проти Росії.

Після 3-тижневої війни близько 1/4 всього населення України залишило свої домівки: за підрахунками, в межах України було переміщено приблизно 6,5 мільйонів осіб, а територію країни покинуло близько 3,5 мільйонів біженців. Примітка: Ситуація в Україні та дані щодо населення біженців змінюються з кожним днем, тож дані, опубліковані сьогодні, коли ми про це пишемо, не дійсні на наступний день.

ХОРВАТСЬКИЙ ПАРЛАМЕНТ ПРИЙНЯВ ДЕКЛАРАЦІЮ ЩОДО УКРАЇНИ

У п'ятницю, 25 лютого 2022 року, парламент Хорватії безпрецедентною більшістю голосів (133) «за» ухвалив Декларацію на підтримку України, рішуче засудивши неспровоковану агресію Росії проти її суверенітету, територіальної цілісності та незалежності. Голосування в парламенті проходило за участі представників української меншини та посла України в Хорватії - Василя Кирилича, а ухвалення Декларації супроводжувалося гучними оплесками.

У Декларації йдеться про те, що парламент Хорватії рішуче засуджує сплановану збройну агресію проти України, її суверенітету, територіальної цілісності та незалежності. А також, вимагає від Росії негайного припинення вогню та виведення російських військ з території України.

Хорватський парламент засуджує також і визнання



самопроголошених Донецької та Луганської областей, оскільки цей акт є грубим порушенням суверенітету України та підриває основи міжнародного порядку.

Депутати Хорватського Сабору висловили повну підтримку територіальній цілісності, суверенітету та незалежності України в її міжнародно визнаних кордонах, що є фундаментальною детермінантою у відносинах та співпраці між Республікою Хорватія та Україною.

На знак солідарності з Україною та українським народом хорватський парламент закликав уряд Республіки Хорватія надати гуманітарну та технічну допомогу Україні в цей важкий для неї та для всього мирного світу час.

До того ж, у Декларації наголошується, що в контексті безпекової ситуації у Східній Європі, підтримання діалогу між усіма відповідними міжнародними суб'єктами, стримування напруженості та агресивної риторики при дотриманні міжнародного правового порядку та недоторканності міжнародних кордонів є ключовими чинниками для збереження миру та стабільності в регіонах.

У десяти пунктах Декларації Хорватський парламент резюмує, що Україна - це безпечна, стабільна та процвітаюча країна у стратегічних інтересах усіх громадян України, Європейського Союзу та усього світу.



ПРОТЕСТ ПЕРЕД ПОСОЛЬСТВОМ РОСІЙСЬКОЇ ФЕДЕРАЦІЇ У ЗАГРЕБІ

24 лютого 2022 року біля посольства Російської Федерації у Загребі відбулися дві акції протесту у зв'язку з військовим нападом Росії на Україну. Близько полудня біля посольства протестувало близько двадцяти мирних активістів, а рано вдень на протест вийшли представники української меншини в Хорватії.

Після ходи з українськими та хорватськими прапорами центром Загреба, п'ятдесят представників української меншини в Хорватії та члени Товариства хорватсько-української дружби протестували перед посольством Росії.

Протестувальники скандували «Слава Україні» по дорозі від площі Французької Республіки до вулиці Босанської, де розташоване посольство Росії, та співали гімн України з розробленими українськими прапорами та англійськими і українськими написами із закликом припинити війну в країні.

П'ятдесят громадян України, їх близьких та знайомих провели марш протесту до Посольства Російської Федерації, перед яким у супроводі поліцейського супроводу висловили своє неприйняття раптового нападу Росії на їхню країну та розгорнули банер «Війна – злочин проти людства». Росія – агресор, а вторгнення в Україну – це війна».

«Росія, зупинись, поки не пізно. Слава Україні. Припиніть негайно з наступом на невинних українців, поверніть нам наш Крим і Донбас, Луганськ, це наше. Ви, злочинці, єдині в 21 столітті забираєте чужу, територію чужої держави, держави, яка гарантовано перебуває в її межах. Українці вірили, що зможуть знайти мир, ми дали вам ядерні боеголовки, тому що також довіряли братам в лапках. Ганьба вам, весь світ сміється над вами, ви нічого не досягнете, Україна переможе», – заявили мітингувальники перед посольством Росії.

Президент Товариства хорватсько-української дружби, колишній посол Хорватії в Україні - Джуро Відмарович назвав перехід президента Путіна через мегафон до тих, хто зібрався перед посольством, «відкритою агресією, яка порушила міжнародний порядок і Статут ООН про державний суверенітет».

«Ми як хорвати не можемо бути байдужими, ми повинні відчувати солідарність з людьми, які переживають те, що пережили ми 30 років тому. Це зібрання не проти російського народу, а проти російського диктатора та його політичного керівництва, яке хоче відновити Російську імперію і яке порушило світовий мирний порядок», – сказав Відмарович.

Він попередив, що Хорватія також готується прийняти біженців з України через руйнування та страждання, які загрожують українському народу. У супроводі християнської молитви та співу гімну, зібрання пройшло мирно. Сл.Б.



АКЦІЯ МИРУ ТА СОЛІДАРНОСТІ: «ДОСИТЬ ВІЙН – МИ ХОЧЕМО МИРУ»

Сотні громадян зібралися у суботу, 28 лютого 2022 року в Зріньєваці, щоб висловити свою підтримку та солідарність з Україною та українцями посланнями миру, об'єднавшись у акцію, спрямовану на поширення антивоєнних закликів та сигналів до хорватського суспільства допомогти українським біженцям.

Акція миру та солідарності під назвою «Досить війн – хочемо миру!» організована Центром досліджень миру на знак солідарності з людьми в Україні, чия безпека знаходиться під загрозою. Метою акції було дати можливість кожному поділитися своїми меседжами миру, підбадьорення, співчуття та солідарності з людьми, які зараз перебувають в гарячих точках і втягуються у війну; а також показати єдність з протестувальниками в Росії та в усьому цивілізованому світі проти правлячих режимів, які створюють війни та насильство.

Початок акції був запланований на суботу опівдні, але багато громадян почали збиратися в Зріньєваці ще до цього часу, і їхні численні повідомлення, такі як «Зупиніть війну, життя - безцінне», «Об'єднаймося проти війни». На спеціально закріплених мотузках, натягнутих між стовпами павільйону Зріньєвац, були підвішені лозунги «Геть імперіалізм» та «Ні війні», частина з яких написана хорватською, частина англійською та іншими мовами світу, а частина українською.

Позиція Центру досліджень миру полягає в тому, що Хорватія повинна докласти всіх зусиль, щоб запобігти подальшій ескалації насильства за допомогою політики дипломатії та діалогу, керуючись принципом захисту життя людей та мирного вирішення конфлікту в Україні. У зв'язку з цим Центр досліджень миру продовжує стежити за ситуацією та за необхідності організовуватиме подальші дії для поширення антивоєнних повідомлень.

Серед представників хорватського громадського, політичного та культурного життя в акції взяли участь представники коаліції «Možemo», депутат Сандра Бенчич заявила, що коаліція зелених і лівих приїхала до Зріньєваца і хоче висловити солідарність з іншими громадянами України, але також висловити готовність прийняти біженців з цієї країни.

«На даний момент найважливіше, щоб міжнародне співтовариство забезпечило коридори для мирних жителів, з метою їх вивезення із розорених війною територій та розміщення в країнах Європейського Союзу, включаючи Хорватію», - сказала вона. Тому партія «Ми можемо» вчора, підтримавши Декларацію щодо України, запропонувала поправку, згідно з якою Хорватія надаватиме конкретну допомогу у прийомі та розміщенні біженців, зазначила вона.

«Місто Загреб вже визначило потенційні можливості розміщення, які будуть розширюватися залежно від потреб, як це вже відбулося на прикладі міста Беловар», – сказала Бенчич, додавши, що Хорватія як країна зараз діє відповідально та солідарно.

Вона висловила надію на те, що ситуація в Україні не пошириться на інші регіони та не перетвориться у глобальну війну, наголосивши, попри все, що про такий ризик слід пам'ятати та діяти як на дипломатичному фронті, так і пакетом розгорнутих санкцій проти Росії. Сл.Б.



НА ПЛОЦІ БАНА ЙОСИПА СЛАЧИЧА У ЗАГРЕБІ ВІДБУВСЯ МІТИНГ НА ПІДТРИМКУ УКРАЇНИ

У суботу, 5 березня 2022 року, о 12-й годині віце-президент Верховної Ради України пані Олена Кондратюк ініціювала та закликала українську діаспору по всій Європі та світу організувати у своїх країнах і містах – «Міжнародну солідарність на підтримку України та засудження нападу Російської Федерації на Україну», і закликала всіх українців у всьому світі вийти з українськими прапорами. Українська громада Республіки Хорватія закликала всі українські установи та організації, а також Раду та представників української національної меншини в Хорватії організувати та взяти участь у мирних акціях протесту на своїх місцях, а Хорватський Гельсінський комітет з прав людини закликав усі провідні міста Хорватії організувати мирні акції протесту на центральних площах міст у суботу, 5 березня 2022 року, о 12-й годині, на підтримку України, українського народу та засудження агресії Російської Федерації проти України.

Того ж дня у Загребі відбувся мітинг, організований Хорватським Гельсінським комітетом з прав людини та Українською громадою міста Загреб на площі Бана Йосипа Слачича. На підтримку України, яка стала жертвою агресії з боку Росії зібралось близько 1000 протестувальників. Під акомпанемент гімнів Хорватії та України учасники мітингу, на головній площі Загреба, пронесли національні прапори України та Хорватії та лозунги із закликом до миру та припинення агресії: «Зупинити війну в Україні», «Моліться за Україну», «Зупиніть війну, врятуйте Європу», «Дайте шанс миру», «Без війни, слава Україні» тощо. Разом з представниками української національної меншини, які прибули на мітинг із різних куточків Хорватії, до протесту приєдналося багато громадян Загреба, щоб підтримати український народ.

Президент Хорватського Гельсінського комітету з прав людини Іван Звонімір-Чічак в анонсі протесту сказав, що не можна забувати те, що сталося в період Вітчизняної війни в Хорватії, підкреслюючи, що Україну необхідно підтримати. Підтримку висловлюють люди по всьому світу, а в Росії заборонені протести, неможливість яких виправдовували пандемією коронавірусу.

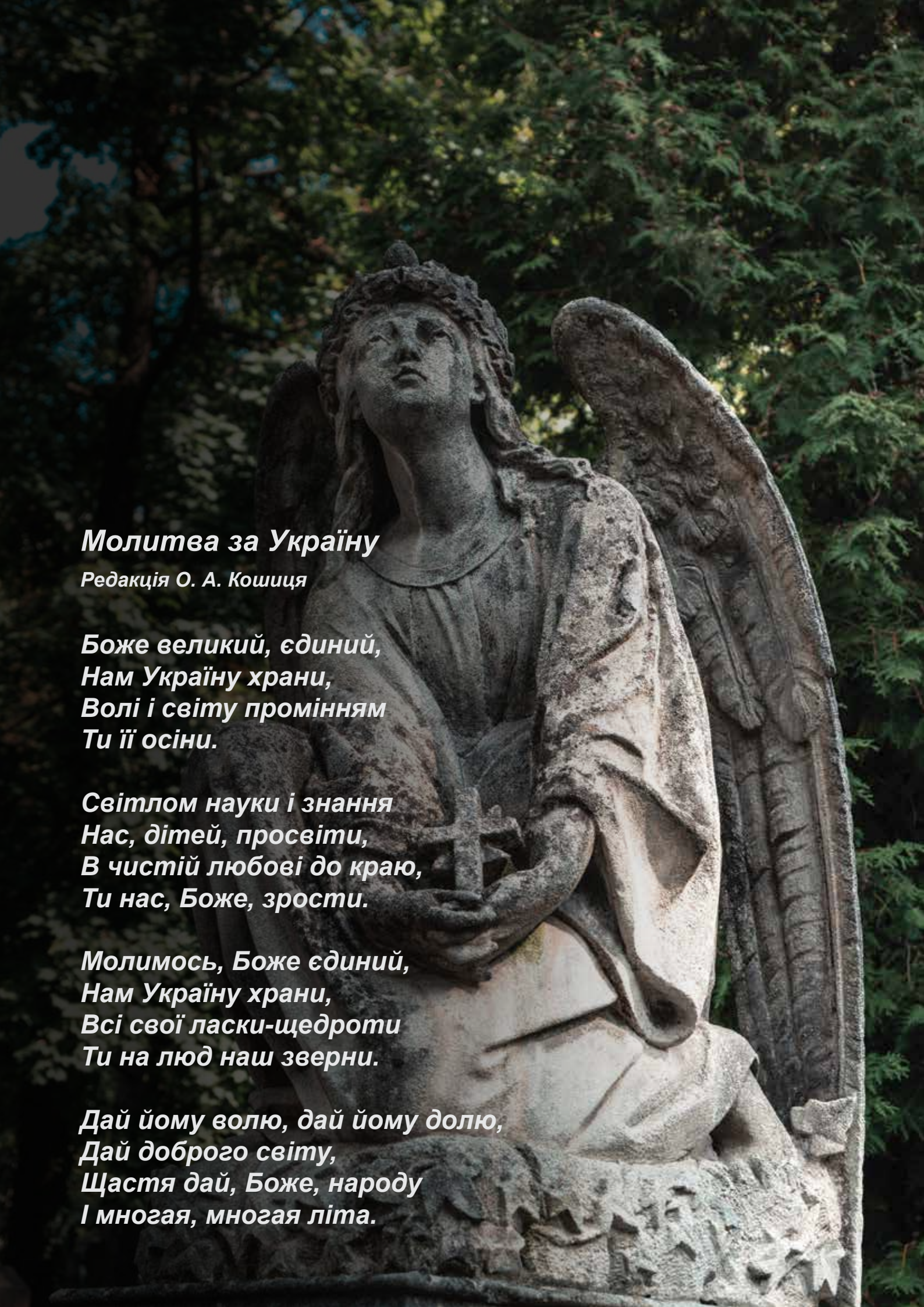
Від імені послів Європейського Союзу перед зібраннями звернувся посол Франції, голова Ради ЄС - Гаель Вейсьєр, який сказав, що всі у Європейському Союзі співчують українському народу.

«Важливо виявляти солідарність і підтримку та протистояти агресії, вторгненню та війні, яку Росія веде на європейській території проти України. Це відбувається в Європі, і ми не можемо повернути загиблх. Разом з гуманітарною та військовою допомогою необхідно вживати заходів проти Російської Федерації через санкції», - сказав Вейсьєр.

З промовою виступив посол України в Хорватії Василь Кирилич. Він був помітно емоційний і розплакався: «Сьогодні я стою тут перед вами, щоб сказати кілька важливих слів. Художники та вчені досі дискутують про роботу Едварда Мунка, його картину «Крик». Що його спровокувало? Європа?» Кирилич висловлювався емоційно, а присутні аплодували та висловлювали свою підтримку.

“Цей крик проти нападу на найбільшу атомну електростанцію Європи. Цей клич проти агресії. Це не війна, а геноцид”, - продовжив Кирилич. “Я прошу НАТО зупинити цього диявола. Я прошу Європу, світ і НАТО закрити небо в Україні і врятувати тисячі життів. Немає часу думати і робити заяви. Час діяти».





Молитва за Україну

Редакція О. А. Кошиця

***Боже великий, єдиний,
Нам Україну храни,
Волі і світу промінням
Ти її осіни.***

***Світлом науки і знання
Нас, дітей, просвіти,
В чистій любові до краю,
Ти нас, Боже, зрости.***

***Молимося, Боже єдиний,
Нам Україну храни,
Всі свої ласки-щедроти
Ти на люд наш зверни.***

***Дай йому волю, дай йому долю,
Дай доброго світу,
Щастя дай, Боже, народу
І многая, многая літа.***

Він подякував Хорватії, уряду та прем'єр-міністру Андрію Пленковичу. Він процитував Людевіта Гая, що хорвати та українці – пов'язані народи. Після його виступу громадяни, що зібралися, вигукували: «Україна, Україна, Україна».

Український журналіст Євген Степаненко звернувся до присутніх українською мовою після того, як актори Горан Навоєць та Ведран Млікота вийшли на сцену. Пам'ять загиблих вшанували хвилиною мовчання.

Виступив і колишній народний депутат Борислав Гралюк. Він нагадав, що агресія триває з 2014 року, і подякував за підтримку хорватському народу, прем'єр-міністру Пленковичу та Тоніну Піцулі. Він сказав, що Франьо Туджман колись пророче для України сказав, що в майбутньому вона стане центром важливих подій.

Подібно сказав хорватський депутат Європарламенту Тоніно Піцула. «Нас об'єднує солідарність, оскільки громадяни всієї Європи демонструють підтримку атакованої частини Європи - України. Це важливо, міжнародне співтовариство має бути єдиним у своїх діях проти російського режиму», – сказав Піцула, додавши, що президент Росії Володимир Путін повинен відповідати за свої дії.

«Сьогодні Україна стікає кров'ю, але скоро вона знекровить режим Путіна», – підкреслив Піцула. «Хорватія знову на доброму боці історії, слава Україні», – вигукнув він наприкінці, після чого слово взяв міністр науки та освіти Радован Фукс. «24 лютого 2022 року стало переломним моментом в існуванні нашого континенту. Росія розпочала свою неспровоковану військову агресію та вторгнення в Україну з обстрілу численних об'єктів по всій Україні, грубо порушивши суверенітет України та міжнародне право», – сказав Фукс.

Він додав, що це конфлікт між верховенством права і верховенством зброї, між демократією і автократією, між порядком, заснованим на правилах, і світом відкритої агресії. «Свобода безцінна, свобода обов'язково переможе», – сказав Фукс.

Від імені хорватського парламенту та його президента Гордана Яндроквича народний депутат Здравка Бушич сказала, що Україна має перемогти. «Український народ переживає неймовірні моменти. Будемо сподіватися, що він переможе. Українці, бачите, вся Хорватія з вами, тому що ми це дуже добре відчули на собі. Агресія нагадує нам 1990-ті», – також емоційно сказала Здравка Бушич.

На завершення організатор Іван Звонімир-Чічак сказав: «Сьогодні ми висловлюємо солідарність з українським народом, розтоптаним чоботом Путіна. Іде кривава війна проти всіх людських і цивілізаційних цінностей. Війна між



добрим і злом. Ми живемо в надії та вірі, що добро, свобода і любов – цінності, які повинні перемогти. Але терор і брехня Путіна не можна згаснути, закриттям лише мережі Twitter і Facebook».

Він привітав мера Києва Віталія Кличка та президента України Володимира Зеленського. Митингувальники, що зібралися на площі, аплодували. «Протягом історії і ми, і українці були на сторожі кордону, який захищав вторгнення зі сходу. Ми робимо це і сьогодні. Історія вже пам'ятає досвід ведення тут кровопролитної війни. Солідарність зобов'язує нас до цього», – продовжував Чічак.

На завершення виступу дитячий хор виконав пісню про мир.

Мирне зібрання на площі Бана Єлачича в прямому ефірі транслювало Хорватське радіо і телебачення. Сл.Б.

СТВОРЕННЯ МІЖВІДОМЧОЇ РОБОЧОЇ ГРУПИ З ПИТАНЬ ЗДІЙСНЕННЯ ЗАХОДІВ ПО ПРИЙОМУ ТА ДОГЛЯДУ БІЖЕНЦІВ З УКРАЇНИ

28 лютого 2022 року відбулася сесія Уряду Республіки Хорватія щодо поточної ситуації в Україні. Роз'яснено пропозицію Рішення про створення Міжвідомчої робочої групи з питань здійснення заходів по прийому та догляду біженців з України. До складу Міжвідомчої групи увійшли також представники української національної меншини в Хорватії. Міністерство внутрішніх справ координує роботу Міжвідомчої робочої групи, а управління цивільного захисту Міністерства внутрішніх справ виконує професійні, технічні та адміністративні завдання. Основним завданням групи є злагоджена дія всіх компетентних органів та установ та здійснення заходів, спрямованих на надання гуманітарної допомоги, прийом та опіку біженців з України. На засіданні Уряд також створив Постійну групу з питань впровадження та моніторингу виконання міжнародних обмежувальних заходів та Експертну робочу групу з координації та підтримки надання медичної допомоги біженцям в Україні.



На даний момент у Хорватії відкриті три центри прийому осіб під тимчасовим захистом:

Пункт прийому в Миському спортивному комплексі м. Госпич

Основна школа м. Госпича ім. д-ра Йосипа Турича / OŠ Gospić dr. Josipa Turića

Вул. Мирослава Кралевича, 19 / Ul. Miroslava Kraljevića 19
53000 Госпич / 53000 Gospić

Моб.: +385 91 112 1109

Центр прийому Вараждинські Топлице

Площа Святого Мартіна, 66 / Trg Svetog Martina bb

42223 Вараждинські Топлице / 42223 Varaždinske Toplice

Моб.: +385 99 547 2979

Центр прийому Юг-2, Осієк

Вул. Краля Петра Свачича, 67 / Ul. kralja Petra Svačića 67

31000 Осієк / 31000 Osijek

Моб.: +385 99 313 4590

ДЕЯКІ ПРАВА ДЛЯ БІЖЕНЦІВ З УКРАЇНИ

Українці в Хорватії мають право на проживання, на соціальне забезпечення і житло, працевлаштування, медичну допомогу, початкову та середню освіту, возз'єднання сім'ї, свободу віросповідання.

Включення дітей та студентів з України в дитячі садки, початкові та середні школи міста Загреба

Дітям та студентам, переміщеним особам з України, які відповідно до Директиви Європейського Союзу про тимчасовий захист перебувають під тимчасовим захистом, надається право на виховання та навчання в навчальних закладах міста Загреба.

Обов'язковою умовою для зарахування дітей та учнів до дитячих садків, початкових та середніх шкіл є довідка Міністерства внутрішніх справ, що підтверджує статус особи під міжнародним та тимчасовим захистом.

Учні, які не мають документів про попередню освіту, або якщо на підставі наявних документів неможливо підтвердити попередню освіту, зараховуються до відповідного класу на підставі підписаної заяви батьків. Приклад заяви хорватською та українською мовами можна завантажити тут.

Медична допомога

Ви маєте право на медичну допомогу, тобто право на лікування гострих станів та хронічних захворювань у лікаря сімейної медицини, лікаря-педіатра, лікаря-гінеколога, а також на отримання невідкладної стоматологічної допомоги.

У разі незначних проблем зі здоров'ям зверніться до лікаря в найближчій поліклініці (хорв. dom zdravlja).

У разі потреби в подальшій діагностиці вас направлять на обстеження до лікаря-спеціаліста або на стаціонарне лікування. При невідкладному стані телефонуйте за номерами 194 чи 112 або зверніться до медичного працівника відділення невідкладної допомоги (хорв. hitni prijem) у найближчій лікарні.

Як влаштуватися на роботу?

Якщо ви вирішите влаштуватися на роботу, Хорватська служба зайнятості (хорв. Hrvatski zavod za zapošljavanje (HZZ)) надасть вам допомогу в пошуку роботи. Для працевлаштування в Хорватії не потрібен дозвіл на проживання та роботу або свідоцтво про реєстрацію працевлаштування.

Співробітники Хорватської служби зайнятості в центрах прийому та місцях колективного розміщення надають громадянам України необхідну інформацію про можливості працевлаштування. Проте громадяни України не можуть бути зареєстровані в офіційному обліку безробітних Хорватської служби зайнятості. Для цього їм необхідно врегулювати своє перебування в Республіці Хорватія, отримати паспорт громадянина Республіки Хорватія та особистий ідентифікаційний номер (хорв. OIB). Усі питання надсилайте на адресу електронної пошти ukrajina@hzz.hr Представника Хорватської служби зайнятості ви зможете знайти, звернувшись у центр прийому особисто або відвідавши один із регіональних офісів Хорватської служби зайнятості. Номери телефонів Хорватської служби зайнятості для громадян України: + 385 99 5248 574, + 385 99 5276 079



ЦЕРКВА В ХОРВАТІЇ

У суботу, 26 лютого, архієпископ Загребський кардинал Йосип Бозанич надіслав листа Великому Архієпископу Києво-Галицькому Святославу Шевчуку, в якому висловив близькість і солідарність Загребської архієпархії: «Постом і закликами ми визнаємо до Бога за тих, які страждають, за тих, кому довелося покинути рідний дім і своїх близьких».

У зв'язку з війною в Україні Крижевацький єпископ Мілан Стіпіч надіслав надзвичайного пастирського листа, в якому висловив християнську та людську солідарність та щирі братську турботу всім католицьким єпископам, священикам та віруючим в Україні. «Наші двері і наші серця завжди відкриті для вас».



ХОРВАТСЬКИЙ КАРІТАС

За десять днів з моменту офіційного початку російської агресії на території України хорватський «Карітас» зібрав понад мільйон кун для переміщених, поранених та загалом постраждалих від війни представників українського народу. Пожертви на допомогу Україні збираються:

- розрахунки на www.caritas.hr
- шляхом оплати на жирорахунок у Privredna banka Zagreb

IBAN HR 3823400091511177677; SWIT / BIC: PBZGHR2X;
призначення платежу: допомога Україні

- за телефоном для пожертв 0609010 (ціна за дзвінок 6,25 кп, ПДВ включено)

Карітас Загребської архієпархії приєднався до великої хвилі доброти, якою хоче допомогти українським біженцям у Хорватії, а також доставити продукти харчування та гігієнічні засоби до зруйнованих війною районів Східної Європи. Пожертви збираються в чотирьох пунктах Карітасу в Загребі (Babonićeva 121, Avenija Dubrava 218, Crnojezerska 20 та Ribička 4).

Карітас Крижевської єпархії розпочав групову фінансову кампанію «З усім серцем за Україну» на краудфандинговій платформі «Кроінвест», яка дає змогу здійснювати платежі в кунах та криптовалютах. Карітас Крижевської єпархії допомагає біженцям з України, які прибули до Хорватії, а зібрані кошти спрямовує на потреби нужденних в Україні.

«Ситуація в Україні погіршується. Велика кількість біженців прибуває зі сходу країни, а на заході у львівській лікарні закінчуються ліки, медикаменти та запаси крові. Ми контактуємо з Посольством України в Загребі та священиками в Україні. Саме від них ми отримуємо інформацію з перших вуст про серйозність ситуації на місцях. Ми закликаємо громадян долучитися до нашої гуманітарної акції, і переадресуємо їхні пожертви найбільш нужденним», – сказав Ненад Краячич, директор Карітасу Крижевської єпархії.

Перші кошти, зібрані краудфандинговою кампанією, підуть до василіанського монастиря у Львові, де зараз проживає понад сотня біженців із окупованих російською армією міст та тих, хто цілодобово обстрілює.

Карітас Крижевської єпархії є частиною хорватського Карітасу, а Кроінвест працює в рамках Центру соціальних інновацій та сталого розвитку (CEDIOR) та Міжнародного центру краудфандингу (ICFC).

Акція «З усім серцем з Україною» підтримується асоціацією Helping is always IN, Community Economics, Franciscan Economy Croatia, Faculty of Philosophy and Religious Sciences (FFRZ), Business Community Feel Croatia, Val kulture, APOX Film Festival, Regional Energy Agency Північно-Західної Хорватії (REGEA), міст Асоціації та міста Крижевці.

ХОРВАТСЬКИЙ КАТОЛИЦЬКИЙ УНІВЕРСИТЕТ

Хорватський католицький університет розпочав благодійну акцію «Серце для України», яку організовує Хорватський католицький університет для академічної спільноти Українського католицького університету у Львові. Академічну спільноту Хорватського Католицького Університету та всіх друзів Університету запросили долучитися до акції через Фонд Солідарності Хорватського Католицького Університету і таким чином допомогти матеріально та духовно, молитвою та постом.



ВАЖЛИВІ КРОКИ В ДІЯЛЬНОСТІ УКПТ «КОБЗАР» ЗАГРЕБ ТА ІНШІ ПОДІЇ В ЗАГРЕБІ НА ПОЧАТКУ 2022 РОКУ

- УКПТ «Кобзар» Загреб та члени товариства, 6 січня 2022 року надіслали циркулярний лист із протестом та невдоволенням інтерпретацією матеріалів в українському журналі «Вісник» про XIV маніфестацію української культури Хорватії, що відбулася 7, 8 і 9 жовтня в Загребі та 10 жовтня 2021 року в Крижевцях.

- Академік НАН України, доктор філологічних наук, професор Микола Мушинка надіслав рецензії на третю та четверту книги «Українці Хорватії: матеріали та документи». У фаховому журналі з літератури, мистецтва та публіцистики Асоціації українських письменників Словаччини «Дукла», у першому номері за 2022 рік, опублікована рецензія на четверту книгу «Українці Хорватії: матеріали та документи». Важливо зазначити, що в тому ж журналі минулого року була опублікована рецензія на другу книгу. Ми дуже вдячні академіку Миколі Мушинці за написання рецензій на всі чотири книги.

- На початку березня 2022 року «Вечірній лист» опублікував спеціальний випуск часопису під назвою «Україна – століття боротьби за свободу». Це журнал зі спеціальними трьома розділами з 24-х підзаголовків на 120 сторінках формату А-4. Редактор журналу – Стела Лехпаммер навів в кількох підзаголовках цитати з єдиної і першої книги «Історія України», написаної хорватською мовою, яку підготував Сергій Бурда, член і голова секції нашого культурно-освітнього товариства.

- Окрім цих видань, слід згадати історичний журнал «Історія», в якому була опублікована спеціальна стаття про Степана Бандеру, українського патріота, який віддав життя за Батьківщину, росіяни ж вважають його нацистом. Стаття має назву - Контраверсійний політик Степан Бандера, фанатичний борець за незалежність України. Автор статті — Люсія Капур.

- Важливо також зазначити, що у грудні 2021 року Хорватське філологічне товариство опублікувало свій 202-



й чи четвертий за минулий рік номер у своєму журналі Književna smotra, časopis za svjetsku književnost (Журнал світової літератури. Літературний огляд), який був повністю присвячений 30-річчю української літератури періоду незалежності. Опубліковано 17 наукових праць на 160 сторінках. Видання цього випуску на українську тематику фінансово підтримано відділом східнослов'янських мов і літератури філософського факультету Загребського університету та Посольством України в Республіці Хорватія. Вступне слово від імені кількох редакторів написала керівник проекту - Тамара Чундорова, а редакторами були: Олена Чалета, Алла Татаренко, Дарія Павлишен та Уляна Федорова.

- Також на філософському факультеті в Загребі, науковці Оксана Тимко-Дітко та Юлія Юсип-Якимович видали другу книгу «Історична граматики української мови»

- Зазначимо, що всі ЗМІ Хорватії та численні електронні мережі щогодини повідомляють про ситуацію в Україні у своїх радіопередачах та газетах від самого початку вторгнення Російської Федерації в Україну та війни в Україні. Не знаю, чи міг би я перелічити всі програми радіо і телебачення, а також велику кількість щоденних газет, тижневиків, газет і різноманітних журналів та всіх інших газет Хорватії, не пропустивши когось з перелічених.

- Крім того, багато наших представників української національної меншини в Загребі та Хорватії виступили з доповідями про ситуацію в Україні. Наш Посол України в Республіці Хорватія, Його Екселенція Василь Кирилич був частим гостем і виступаючим як на телебаченні, так і автором письмових доповідей і численних статей.

- На жаль, варто також вказати про припинення співпраці УКПТ «Кобзар» Загреб з українським журналом «Вісник». Причиною припинення співпраці була незгода з редактором журналу щодо матеріалів, пропонованих для випуску вісника, упереджене ставлення до членів УКПТ «Кобзар», що спровокувало вилучення нашого представника з редакції журналу та неправдиве надання інформації іншими кореспондентами вісника про діяльність нашого культурно-освітнього товариства «Кобзар» у Загребі. Славко Бурда



ІНШІ КУЛЬТУРНІ ЗАХОДИ У ЗАГРЕБІ НА ПІДТРИМКУ УКРАЇНИ ТА БІЖЕНЦІВ З УКРАЇНИ

ПЕРЕД ПАМ'ЯТНИКОМ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА У ЗАГРЕБІ

Перед пам'ятником Тарасу Шевченку в четвер 10 березня 2022 року зібралися друзі та шанувальники поезії Шевченка. Віддаючи шану поетові, гуманісту, пророку та борцеві за Україну, вони надіслали до Європи та світу звернення миру із закликом припинити цю неспровоковану війну та злісний і жорстокий наступ Російської Федерації на сучасну, незалежну європейську Україну. Перед погруддям Кобзаря було записано звернення та прохання до лідерів Європейського Союзу прискорити процес вступу України до Європейського Союзу.

“Боріться, ви переможете, бо вам Бог допоможе! Ці слова великого українця Тараса Шевченка досі актуальні. Ми не хочемо бути частиною Росії, ми є частиною Європи. Я вважаю, що надання Україні статусу кандидата на членство в ЄС - це сильна відповідь на агресію Путіна», – заявив посол України в Хорватії Василь Кирилич.



В попередні та в ці дні по всій Європі громадяни на вулицях демонструють єдність з Україною. Від Страсбурга до Загреба тільки одне послання – заклики до миру. Особливо емоційно було в Загребі. На вулиці Українській – перед пам'ятником поету та художнику Тарасу Шевченку, який боровся за незалежність України. Покладання квітів та свічок... А потім пісня, яка викликає у ці дні найбільше емоцій – гімн України. Так українці у Загребі відзначили річницю смерті свого національного генія-поета Шевченка.

А гімн України останні два тижні лунає на численних мітингах миру в містах Європи. Останній відбувся прямо перед резиденцією європейської демократії – Європейським парламентом. Сл.Б.

ХУДОЖНИКИ ЗА МИР - ВЕЧІР УКРАЇНСЬКОЇ ПОЕЗІЇ В ХОРВАТСЬКОМУ НАЦІОНАЛЬНОМУ ТЕАТРІ В ЗАГРЕБІ

10 березня 2022 року в Хорватському національному театрі відбувся вечір української поезії. До 161-ї річниці смерті поета Тараса Шевченка його вірші та вірші інших українських поетів декламували відомі хорватські актори. Метою було виявити солідарність з українським народом та стражданнями, які він переживає через війну.

Близько п'ятдесяти людей зібралося у фойє Хорватського національного театру в Загребі. Гостей привітали інтендант Дубравка Врґоч та директор Драми - Івіца Бульян. Вже кілька днів будівля Хорватського національного театру в Загребі підсвічується кольорами українського прапора. На задньому плані сцени весь час проектувалося зображення жовто-блакитного прапора. На самому початку прозвучав гімн України.

Декламацію віршів розпочали Даміра Марковіна та Нікша Кушель. Марковіна декламувала вірші Василя Голобородька, а Кушель – Ліни Костенко. Ніна Віоліч заспівала пісню Петра Осадчука «Футурологічний етюд». До неї приєднався Зіяд Грачич із піснею Шевченка «Ні за ради людей, ні за ради слави». Після них Шевченка декламували Олена Отасевич Бабіч та Філіп Відович. «Мрію, що знову повернуся в Україну» – сказала Івана Бобан. Це куплети з



пісні «Нада» Ліни Костенко. Її акомпанувала Мірта Зечевич з піснею про війну «Шосте квітня» Катерини Калитко. Далі декламували: Горан Ґргіч та Дарія Лоренці Флатц також поезію на вірші Катерини Калитко і Тараса Шевченка. У мене немає батьківщини. Для мене вже нема коханої країни, — цитував поета Василя Стуса Франьо Кухар. Вечір української поезії супроводжувався віршами українського письменника Дмитра Павличка «Хорватія». Сл.Б.

НА ЗНАК ДРУЖБИ ТА СОЛІДАРНОСТІ З УКРАЇНСЬКИМ НАРОДОМ «СЛАВА УКРАЇНІ»

Хорватські письменники та їхні друзі в четвер 10 березня 2022 року провели панельну дискусію в приміщенні Спілки письменників на площі Бана Йосипа Єлачича в Загребі, презентуючи українську літературу. Усіх присутніх привітав Златко Кріліч, президент Хорватської асоціації письменників. Хвилиною мовчання хорватські письменники, які зібралися на трибуні Спілки хорватських письменників у Загребі вшанували пам'ять жертв війни в Україні. Хорватські письменники висловили солідарність з українськими письменниками та висловили повну підтримку Україні в цей важкий час, засудивши російського агресора за цей неспровокований, злісний і жорстокий напад на Україну.

Після привітань і підтримки України та солідарності з українськими письменниками, професор Лідія Баюк представила свою доповідь на тему: «Хорватсько-українські етнографічні порівняння», а письменниця Бісерка Голеш Гласнович розповіла про свою книгу «Подорожі Україною». В їхніх доповідях були слова про білих хорватів, хорватських воїнів, загиблих у Першій світовій війні. У Галичині, Закарпатті та Буковині хорвати воювали в лавах австро-угорської армії проти Царської Росії. Українці допомогли хорватам зберегти та відновити свої могили в Україні. Поезії українських авторів інтерпретували драматурги - Весна Томіац Матачич та Йошко Шево. Прозвучали поезії заслужених українських поетів Тараса Шевченка, Лесі Українки, Дмитра Павличка, Ліни Костенко. На завершення прозвучала українська пісня у супроводі гітари на Лідію Баюк. Ведучою програми була Лада Жиго Шпанич.

Наприкінці трибуни «Слава Україні» в обговоренні та розмові учасників, до яких приєдналися Славко Бурда та Борис Гралюк згадували Антологію хорватської поезії, видану

книгу Анте Стамача та Іво Сандера «У ту страшну годину», яка була написана під час Вітчизняної війни в Хорватії та включала хорватську патріотичну поезію. Тоді українські поети також взяли участь у перекладі книги українською мовою, виявивши солідарність з хорватським народом у його боротьбі за свободу, демократію та незалежність. Сл.Б.

БЛАГОДІЙНИЙ КОНЦЕРТ МУЗИЧНОЇ ШКОЛИ БРКАНОВИЧ ДЛЯ ДІТЕЙ З УКРАЇНИ

Музична школа Бркановича у співпраці з міською бібліотекою на площі Старчевича у Загребі провела 23 березня 2022 року благодійний концерт для дітей з України. У насиченій програмі виступили викладачі та учні музичної школи Бркановича, які виконували твори відомих хорватських, українських та світових композиторів. У програмі також взяли участь члени УКПТ «Кобзар» Загреб, викладач гітари - Вікторія Куликовська, керівник музичної секції, вокальна солістка Тетяна Калінкіна та інші. Благодійний концерт був організований, щоб допомогти дітям-біженцям з України продовжити музичну освіту в нових умовах. Добровільні внески можуть бути сплачені: Гуманітарна акція музичної школи Brkanović, IBAN: HR 8824070001500016557. Сл.Б.



ЗАСІДАННЯ, РАДИ ПРЕВЕНЦІЇ ТА МІСЬКОЇ РАДИ В ЧАСТИНІ ЗАГРЕБА - "ГОРНЯ ДУБРАВА"

У приміщенні міської адміністрації м. Дубрава, 22 березня 2022 року відбулося засідання Ради превенції міськрайону м. Горня Дубрава, на якому також були присутні представники української національної меншини міста Загреба. Серед іншого, на зустрічі були представлені заходи для біженців з України, які планують реалізувати в найближчий період, а саме: - Гуманітарна акція «Серце для України», яка буде реалізована у березні та квітні 2022 року у співпраці з Карітасом Загребської архієпархії та загребських навчальних закладів. У квітні відбудеться - Мистецька колонія та віртуальна виставка робіт дітей та



студентів навчальних закладів та дітей зі статусом біженця із приймальних пунктів на тему #srcezaukrajinu.



ІНШІ ПОДІЇ, ПОВ'ЯЗАНІ З ДІЯЛЬНІСТЮ УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ МЕНШИНИ В ХОРВАТІЇ

ЛИСТ ВІД СВІТОВОГО КОНГРЕСУ УКРАЇНЦІВ ТА ВІДПОВІДЬ НА ЛИСТ СКУ

З самого початку 2022 року, через ситуацію в Україні, ми постійно контактуємо зі Світовим конгресом українців.

Так, 2 березня 2022 року від них надійшов лист із проханням роз'яснити ставлення Хорватії до ситуації в Україні та заходів щодо опіки біженців з України.

Дорогі друзі, ми знаємо, що ви всі тепер дуже зайняті підтримкою України та наданням їй всебічної допомоги. Щиро вдячні вам за цю надзвичайну працю!

СКУ потребує про це щоденної інформації. Просимо Вас якнайшвидше сьогодні та в наступні дні висилати до мене Yevgeniya.Petrova@UkrainianWorldCongress.org чи до СКУ UWC@UkrainianWorldCongress.org лінки, інформацію та фото про:

надання Україні гуманітарної допомоги матеріали в пресі/інтерв'ю, які ви чи представники ваших громад зробили для ЗМІ акції, які ви провели та будете проводити а також іншу корисну інформацію. З вдячністю, Євгенія Петрова Координаторка СКУ із зв'язків з громадами

«Шановна пані Євгенія, у Хорватії все добре організовано і все добре функціонує. Тому що це на себе взяв Уряд Республіки Хорватії, тобто відповідальні міністерства, Штаб цивільної охорони, Червоний Хрест, Карітас. До них долучилися наша Церква, Українська громада з своїми товариствами, Посольство України. Відкриті приймальні центри для біженців в містах: Загреб, Осієк, Вараждинські

топлице/курорт, Беловар, Славонський Брод, Вуковар, Пула, Рієка та інші центри майже у всіх більших містах по всій Хорватії. По ЗМІ та газетах, радіо і телебаченню інформують про всі актуальні події 24/7. Є зокрема портали на ітернеті. Наші люди включені в усі центри. Уточнено, як можна почати працювати і є уточнюючі процедури на відкриття банківських рахунків для грошової допомоги; пояснено, хто може займатися збиранням гуманітарної допомоги на ліки, харчі, одяг і тому подібне. Зброя та воєна допомога організована відповідальним міністерством і Урядом РХ. Наші домашні українці перекладають і допомагають в тому що потрібно для біженців разом з постійними працівниками Червоного хреста та Цивільної охорони. Хорватії знайома війна і у нас все функціонує завдяки досвіду, добрій професійній організації, допомоги Уряду РХ та локальної управи по містах та в усіх відкритих пунктах. Поки це повідомляю, на тепер у нас приблизно до 400 біженців, розмічених по приватних будинках та в приймальних центрах для біженців. Для дітей організується можливість відкриття садків, середньої школи та вирішується питання щодо вступу студентів на факультети тутешніх університетів. Дорослих осіб готують до роботи, а хворих і людей похилого віку відправляють на лікування. Йдеться про максимальну інтеграцію у хорватське суспільство, а залишитися у Хорватії можна скільки буде потрібно».

З повагою, Славко Бурда

ЛИСТ - АПЕЛАЦІЯ СВІТОВОГО КОНГРЕСУ УКРАЇНЦІВ

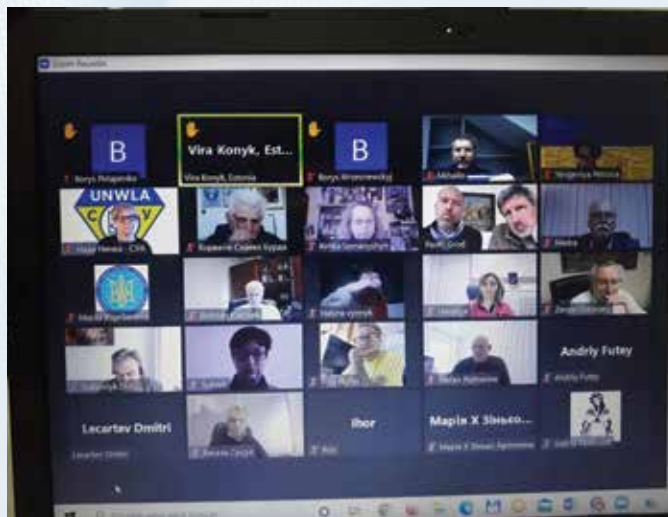
16 березня 2022 року Торонто Канада

Дорогі друзі!

Щиро дякуємо за вашу величезну працю в організації гуманітарної допомоги, прийомі біженців, проведенні демонстрацій, зустрічах з політиками та в ЗМІ.

Як ви знаєте, сьогодні одним із наших найважливіших завдань є підтримка української армії, яка боронить Україну від російського окупанта.

З цієї метою Світовий Конгрес Українців розпочав глобальну кампанію Unite With Ukraine (Єднаємось з Україною) - unite-withukraine.com на підтримку захисників України (детальна інформація тут та англійською тут).



Кошти, зібрані кампанією, призначені для закупівлі захисного спорядження (бронежилети, каски, тепловізори тощо), медичних товарів та комунікаційного обладнання для підрозділів територіальної оборони.

Кампанія вже отримала потужну підтримку приватних та корпоративних жертводавців, а також грант на \$ 5 мільйонів від Уряду провінції Альберта. Команда СКУ вже працює в Польщі, а просто зараз відбувається візит представників Проводу СКУ до Польщі. Українці єднають вільний світ мужністю на захист свободи, демократії та права нації вільно обирати майбутнє. Ми мусимо підтримати відважних захисників зараз!

Просимо Вас активно поширити інформацію про кампанію *Unite With Ukraine* на соціальних мережах та сайтах ваших організацій (просимо ставити тег до СКУ – @UWCongress, графіка та тексти для розміщення в додатку) у ваших інтерв'ю до медіа (повна інформація для медіа на сайті unitewithukraine.com та в меіда релізі) в розсилках до вашої мережі (інформація тут)

Завдяки вашій підтримці ми зможемо скоріше закупити та доставити життєво необхідне спорядження захисникам України. Дякуємо всім, хто вже долучився до цієї роботи.

Графіка кампанії для соціальних мереж тут, а також пропонувані тексти для оголошень та для поширення в додатку. З усіх питань щодо комунікацій кампанії прошу звертатися до мене yevgeniya.petrova@ukrainianworldcongress.org

Дякую Вам задалегідь. Слава Україні! Героям Слава!

З повагою, Євгенія Петрова

ПОСОЛЬСТВО УКРАЇНИ В РЕСПУБЛІЦІ ХОРВАТІЯ

Як допомогти Україні.

1. Фінансово:

Перерахувати кошти на спеціальний мультивалютний рахунок, відкритий Посольством України в Хорватії. Номер рахунку HR652360001503057268 в Zagrebačka banka.

Перерахувати кошти на спеціальний рахунок в Національному Банку України, відкритому для допомоги Українській Армії: <https://bit.ly/3sPuSIrn>

2. Підтримати гуманітарні акції:

Udruga "DOBRO DOBRIM" DoDo – „DOBRO DOBRIM ZA UKRAJINU“: <https://bit.ly/3sNDWxf>

Udruga „Forum Budućnosti“ – „OD PRIJATELJA DO PRIJATELJA“: <https://bit.ly/3ISfSiq>

3. Записатись добровольцем до українського війська: <https://bit.ly/3KnZpTn>

4. Боротись з окупантом в інформаційному просторі: <https://bit.ly/3vLVhbN>

5. Запропонувати житло біженцям з України: <https://bit.ly/3KIdEbV>

6. Бути волонтером-перекладачем на пункті прийому біженців: <https://bit.ly/3KIdEbV>

ЗУСТРІЧ З ДЕПУТАТОМ ВЕЛЬКО КАЙТАЗІЕМ

На запрошення Велька Кайтазі, депутата хорватського парламенту, 30 березня 2022 року в приміщенні ромської національної меншини в Загребі відбулася зустріч, на якій обговорювалося виконання Оперативних планів національних меншин Республіки Хорватія на період 2021-2024 років. Сл.Б.



ЗАПРОШЕННЯ ДО СПІВПРАЦІ

Ви можете надсилати свої листи та рукописи на адресу Редакції або в електронному вигляді. Редакція не гарантує та не бере на себе зобов'язання друкувати отримані рукописи.

ADRESA REDAKCIJE SLOVO KOBZARA

10000 Zagreb, Ustrinska ulica 13.

slavkoburda.hr@gmail.com

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ СЛОВО КОБЗАРЯ

10000 Загреб, вулиця Устринська 13.

slavkoburda.hr@gmail.com

SLOVO KOBZARA

Izdavač: UKPD «KOBZAR» ZAGREB

Za izdavača: Slavko Burda

REDAKCIJA

Slavko Burda, glavni urednik / Jelisaveta Batinić, lektor za ukrajinski jezik / Sergej Burda, priprema za tisak

Etna Nikić, dopisnik / Kristijan Dobroslav Zuzija, dopisnik ZAGREB, 2022.

СЛОВО КОБЗАРЯ

Видавець: УКПТ «КОБЗАР» ЗАГРЕБ

Для видавця: Славко Бурда

РЕДАКЦІЯ

Славко Бурда, головний редактор / Єлисавета Батинич, лектор української мови / Сергій Бурда, додрукарська підготовка / Етна Нікіч, кореспондент / Крістіян Доброслав Зузія, кореспондент ZAGREB, 2022

ISSN 2939-2527

Ustrinska 13, 10000 Zagreb

slavkoburda.hr@gmail.com

